

Min Ko Naing



Age	46 ans
Organisation	Génération 88
Temps déjà effectué en détention	16 ans
Peine actuelle	65 ans et 6 mois
Date de condamnation	11 novembre 2008
Lieu de détention	Kentung Prison

« Nous, le peuple de Birmanie, avons du vivre privés de dignité humaine pendant 26 années d'un régime oppressif. Nous devons mettre fin aux règles dictatoriales dans notre pays. Seul la « puissance du peuple » peut vaincre les tortionnaires »

Min Ko Naing était déjà connu et apprécié de la population birmane avant le soulèvement de 1988. Il s'appelaient alors Pun U Tun et était reconnu pour ses satyres sur la mauvaise gestion du gouvernement. Dès 1985, il établit clandestinement, avec d'autres, un syndicat étudiant en anticipation des futurs soulèvements politiques. Son surnom de Min Ko Naing, « *Conqueror of Kings* », est apparu pendant les soulèvements de 1988. Ses discours, interventions publiques ou poèmes en faveur d'une opposition pacifique au pouvoir militaire sont des sources d'inspiration et de motivation pour nombre d'étudiants et de manifes-

tants. Pionnier du mouvement de 1988, lui et ses amis ont réorganisé l'Union de toutes les fédérations étudiantes de Birmanie (All Burma Student Federation Union (ABSFU)) créée par Aung San. Après que l'armée a sévèrement réprimé le mouvement populaire de 1988 et plusieurs semaines de vie clandestine, il est arrêté et condamné à 20 ans de prison en vertu de la section 5(j) de l'Emergency Provision Act de 1950 qui prévoit l'emprisonnement de ceux qui perturbent la loi, la paix et la tranquillité notamment. Au début de sa période de détention, il subit de mauvais traitements et tortures. Partisan de la non-violence, poète,

adepte de la méditation bouddhiste, sa détermination est restée intacte pendant ses 16 premières années de prison. A sa libération en 2004, il fonde, avec d'autres dont Htay Kywe, Génération 88. Il est arrêté avec Htay Kywe et d'autres en septembre 2006 en prévention contre ce que le régime nomme des risques de commotion interne, d'instabilité et de terrorisme. Le groupe Génération 88 mène campagne en faveur de sa libération et des autres prisonniers politiques ou pour inciter la population à exprimer ses sentiments avec la « Open heart campaign ». Libéré en janvier 2007, Min Ko Naing est de nouveau arrêté au lendemain de la manifestation du 19 août 2007. Il est aujourd'hui maintenu à l'isolement (23 heures et 40 minutes par jour), souffre de graves problèmes de santé et ne reçoit pas les soins médicaux adaptés. Min Ko Naing est détenu à la prison de Kengtung (dans l'État shan) à 1120 kilomètres de Rangoon, où réside sa famille.

Il a reçu différents prix pour son engagement : le Civil Courage Prize en 2005, le Prix Homo Homini de la People in Need Foundation, le Student Peace Prize en 2001 et le Prix John Humphrey Freedom en 1999.

Motifs de condamnation

- Délit relatif à la loi sur les associations illégales : unlawful association Act ; 17/20, 17/1)
- Outrage à l'Etat : (Penal code, 130/b)
- Délit relatif à la loi interdisant tout commentaire ou critique sur les travaux ou le fonctionnement de la Convention nationale: (5/96(4)
- Atteinte à l'ordre social (Penal code, 505/b),
- Délit relatif à la loi sur les transactions électroniques (Electronic Transactions Law, 33/a)
- Délit relatif à la loi sur la vidéo (Video Act, 32/b/36), 24/1, 6, 228
- Délit relatif à la possession de devises étrangères (Law Amending the control of money, 24/1)
- Délit relatif à la constitution d'une organisation sans autorisation (Organisation of Association Law, 6)
- Mépris de la Cour (Penal Code, 228)



888.888 SIGNATURES POUR LA BIRMANIE

www.info-birmanie.org

www.fbppn.net

LIBERATION DE TOUS LES PRISONNIERS POLITIQUES BIRMANS

